

PILISCSÉVI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat 2013.04. 18-án
(csütörtök) 15 óra 30 perckor megtartott üléséről.

Helye: Piliscsév Önkormányzata tanácstermében
(2519. Piliscsév, Hősök tere 9.)

Jelen vannak: Nagy Mária
Dr.Pintér- Jurkovics Mária
Vogyeraczki Mária
Ezékiel Zsuzsanna jegyzőkönyvvezető

Meghívott vendég: Baumstark Tiborné körjegyző

A testület elnöke köszöntötte a megjelenteket, megállapította a határozat-képességet és megnyitotta az ülést. Szóbeli előterjesztésére a testület elfogadta Dr. Pintér-Jurkovics Máriát a jegyzőkönyv hitelesítésére. Ismertette az ülés napirendi pontjait. Kérdés vagy hozzászólás nem hangzott el, a testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete 19/2013.(IV.18.) számú határozata a jegyzőkönyv hitelesítőről és az ülés napirendjéről

a) A mai képviselő-testületi ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Dr.Pintér-Jurkovics Mária Szlovák Önkormányzati képviselőt bízta meg.

b) Napirendi pontok:

1. Két ülés közötti események
Előadó:Vogyeraczki Mária
2. 2012. évi költségvetési beszámoló
Előadó:Vogyeraczki Mária
3. Egységes Óvoda – Bölcsőde kialakításának véleményezése
Előadó: Vogyeraczki Mária
4. Egyebek
Előadó: Vogyeraczki Mária

Határidő: folyamatos

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Az elnök rátért az 1. napirendi pontra.

Vogyeraczki Mária elnök: Tisztelt Képviselő testület! A két ülés között eltelt eseményekről az alábbiakban számolok be:

- Megküldtük az aláírt Együttműködési megállapodást az „Örökség-Kultúra” Oktatási E-Könyvtár Szerkesztőségébe.
- Négy pályázatot nyújtottunk be az Országos Szlovák Önkormányzathoz. Az iskola által benyújtott pályázat címe: „Slovenski Národní Ďen pre deti” az óvoda nemzetiségi gyermekruhák pótlására kér támogatást. Önkormányzatunk egyik pályázata a Szüreti napokra szól, a másik pedig a hagyományosan Téli ünnepkört foglalja magába.
- 2013.04.13-án Pilisszentkereszten voltunk a 13. Tájház konferencián, Nagy máriával, és Kosztka Gáspárnéval.
- Még aznap este, pedig Tardosra mentünk ahol a Tardosi Asszonykórus 30. éves jubileumi ünnepségén vettünk részt, erre még Salik Béláné kórustag is velünk jött.
- Elkészült a Tájházunk csatornája a Kossuth utca felőli és a felső szomszéd felőli oldalakon. Beszéltünk arról a lehetőségről, hogy jó lenne kiegyenesíteni valamennyire az udvart, mert eléggé lejt, de erre valami olcsó és jó megoldást kell találnunk. Utána néztem a Tájház biztosításának, jelenleg biztosítva van a Községi Önkormányzaton keresztül.

Amennyiben hozzászólás, kérdés nincs, kérem elfogadni a két ülés közötti beszámolót.

A testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
20/2013.(IV.18.) számú határozata a két ülés közötti beszámolóról**

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a két ülés közötti eseményekről szóló beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Az elnök rátért a 2. napirendi pontra.

Vogyeraczki Mária elnök:

A törvényi szabályozásnak megfelelően meg kell tárgyalnunk-el kell fogadnunk a 2012-évi költségvetési beszámolót. A kiküldött táblázatból láthattatok az éves költségvetési mozgást. Mondhatjuk hogy takarékosan gazdálkodtunk, így ebben az évben nagyobb hangsúlyt fektethetünk a tájház karbantartására, egyes helységeinek felújítására.

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat
2012. éves költségvetési beszámolója

eFt-ban

	eredeti	mód.	telj.	%
Bevételek				
Normatív támogatás	214	1596	1597	100
Intézményi műk. bev			63	
Előző évi pénzmaradvány	763	763	763	100
Átvett pénzeszköz		500	500	100
Összesen	977	2 859	2 923	102
Kiadások				
Irodaszer	6	6	3	50
Folyóirat	20	35	35	100
Egyéb készlet besz.	15	76	15	20
Vásárolt élelmezés	15	56	55	98
Szállítás	50	214	214	100
Gázdíj	120	120	99	83
Villamosenergia	15	15	6	40
Vízdíj	20	30	30	100
Karbantartás	30	1 082	29	3
Egyéb üzemeltetési kiadás	8	63	63	100
Kiküldetés				
ÁFA	102	351	99	28
Pénzügyi szolgáltatások díjai		10	8	80
Reprezentáció	30	30	1	3
Adók, díjak				
Belföldi kiküldetés	50	50	2	4
Vásárolt közszolgáltatás		61		0
Összesen	481	2 199	659	30
Személyi juttatás	240	260	258	99
Járulék	56	60	59	98
Átadott pénzeszköz		140	140	100
Céltartalék (Tájház)	100	100		0
Általános tartalék	100	100		0
Kiadások összesen:	977	2 859	1 116	39

Vogyeraczkai Mária elnök: Kérem tisztelt képviselő társaimat, hogy fogadják el a 2012. évi költségvetési beszámolót.

A testület megvitatás után, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsévi Szlovák Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete
21/2013.(IV.18.) számú határozata a 2012.éves költségvetési beszámolóról

1./A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2012 évi költségvetési beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Hozzászólás, kérdés nem lévén az elnök rátért a 3. napirendi pontra.

Vogyeraczki Mária elnök: Fontos feladatunk az Egységes Óvoda – Bölcsőde kialakításának véleményezése. Ez egy összetett dolog, egyrészt, mert ha a társulásból kiválunk, az új szabályozók szerint ez a forma – három óvodai és egy bölcsődei csoport - nem maradhat meg. Különböző személyi és tárgyi feltételeket kellene megoldani, ami sajnos nem lenne gazdaságos. Annyira kevés a gyerek, hogy nem elég a létszám egy külön bölcsődei csoportra. Az új fenntartóval alaposan átbeszéltük, hogyan lenne megoldható az új felállás, ezek szerint lesz öt bölcsődés, 15 fő óvodás és marad a három normál óvodai csoport.

Dr. Pintér-Jurkovic Mária képviselő: Az iskolában idén őszre 18 fő gyermeket írtattak be a szülők. Ez a létszám a tavalyi évhez képest magasabb.

Baumstark Tiborné jegyző: Annavölgyön voltunk Vogyeraczki Mária tagintézmény vezetővel szakmai napon, ahol az óvónők és a dadusok is elmondták, hogy nagyon jó dolog, ha a bölcsisek együtt vannak óvodásokkal, mert hamarabb beilleszkednek a csoportba, kevesebbet sírnak, rátermettebbek lesznek, mint amikor csak bölcsisek vannak együtt.

Vogyeraczki Mária elnök: Az egységes óvoda és bölcsőde lesz a továbbiakban a jó megoldás, hogy az a kétéves gyerek is el legyen látva, és hogy az önkormányzat is eleget tudjon tenni annak kötelezettségének, hogy jövő szeptembertől minden 3. életévét betöltött gyermek óvodába köteles járni. Ez a megoldás azokra a gyerekekre irányul, akiknek jobb, ha az óvodában vannak, mivel családi körülményeik otthon nem

megfelelőek. Lehet felmentést adni abban az esetben, ha az óvodavezető és a védőnő is úgy látja, hogy a gyermek otthon is megfelelő körülmények között van ellátva. Szeretném kérni képviselő társaimat, hogy megvitatás után szavazzunk arról, hogy egyetértésünket adjuk ehhez az egységes intézményi formához.

A testület megvitatás után, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Piliscsévi Szlovák Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete
22/2013.(IV.18.) számú határozata az egységes óvoda és bölcsőde
intézményéről**

A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért az egységes óvoda és bölcsőde intézményi forma megalakulásával

Határidő: azonnal

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Az elnök rátért az 4. napirendi pontra.

Vogyeraczki Mária elnök: Szeretnék arról beszélni ami még előttünk áll, mert sok feladatunk van az elkövetkezendő időszakban.

Április 28-án a budapesti Vertigo színház eljön Piliscsére és a Kálmánfi Béla Művelődési házban adnak elő egy kis színdarabot. Köszönjük nekik ezt a felajánlást nagy örömmel vesszük.

Dr. Pintér-Jurkovic Mária képviselő: Szlovák nyelven adják elő a darabot, ami egy tipikus XXI. századi családról, a család széteséséről szól, - véleményem szerint nagyon jó kis darab és az is megérti, aki nem beszéli a szlovák nyelvet. Érdemes megnézni.

Vogyeraczki Mária elnök: Szeretném megbízni Dr. Pintér Jurkovic Mária képviselőnket, hogy szervezze meg a színészek fogadását és megvendégelésének előkészületeit. A művészek 28-án délután 15 óra körül jönnek, 18 órakor lesz az előadás, és utána jó lenne egy kicsit beszélgetni és megvendégelni őket. Javaslom, hogy a vendéglátás költségeit a Szlovák Önkormányzatunk fedezze. Ha egyetértenek vele képviselő társaim - szavazzuk meg.

A testület megvitatás után, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscségi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
23/2013.(IV.18.) számú határozata a „Vertigo” színművészek vendéglátásának költségeiről

1/A Piliscségi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Vertigo színművészek vendéglátásának költségeit fedezi.

2/ Dr Pintér Jurkovics Máriát megbízza a színművészek fogadásával és vendéglátásának megszervezésével

Határidő: 2013.04.28.

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Dr. Pintér-Jurkovics Mária képviselő

Vogyeraczki Mária elnök : Május 5-én vasárnap a Piliscségi Római Katolikus templomban délután 17 órakor az „Ozvena” kórus tagjai lépnek fel. Gyönyörűen énekelnek.

Nagy Mária képviselő: Kétnyelvű meghívókat kell küldeni a szomszéd településekre, itt a faluban ki kell plakátolni, tegyük fel a meghívót a honlapunkra és hirdessük a képűtségben is, hogy tudjanak róla az emberek, minél többen jöjjenek. Plébános úrral megbeszéltem, hogy a szentmiséken is ki fogja hirdetni.

Vogyeraczki Mária elnök: Természetesen őket is meg kell vendégljük, javaslom hogy ennek a kiadásait is Szlovák Önkormányzatunk fedezze.

A testület megvitatás után, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscségi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
24/2013.(IV.18.) számú határozata az Ozvena kórus vendéglátásának költségeiről

A Piliscségi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az Ozvena kórus vendéglátásának költségeit fedezi.

Határidő: 2013. május 5.

Felelős: Vogyeraczki Mária, elnök

Vogyeraczkai Mária elnök: Május 26-án lesz az V. Pilis-túra, amit a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a Pilisi Szlovákok Egyesületével és a Regionális Kulturális Központjával közösen idén is megszervezik. A rendezvény célja egyrészt, hogy tisztelegjünk őseink emléke előtt, másrészt, hogy hozzájuk hasonlóan, mi is átéljük nemzetiségeink és népeink közös összetartozásának élményét. Az esemény megfelelő alkalmat jelent arra is, hogy a résztvevők jelenlétükkel hozzájáruljanak a magyar és a szlovák nép barátságának elmélyítéséhez. A találkozó helye - a környező falvakból induló csoportoknak a Pilis csúcsán lesz. Az étkezéstről mindenkinek saját magának kell gondoskodnia. Felkérem Kosztka Viktor képviselő társamat a kirándulás megszervezésére - innen Piliscsévről.

Javaslom, hogy vegyünk részt az V. Pilis-túrán és bízzuk meg Kosztka Viktor képviselő társunkat a kirándulás megszervezésével Piliscsévről.

A testület megvitatás után, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
25/2013.(IV.18.) számú határozata az V. Pilis-túrán való részvételről

- 1/ A Piliscsévi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete részt vesz az V. Pilis-túrán.
- 2/ Megbízza Kosztka Viktor képviselő urat a kirándulás megszervezésével Piliscsévről.

Határidő: 2013. május 26.

Felelős: Kosztka Viktor képviselő

Más napirendi pont hiányában 16óra 55perckor az elnök megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.

Piliscsév, 2013.04.18.

Vogyeraczkai Mária
az ülést levezető elnök

Dr. Pintér-Jurkovics Mária
jegyzőkönyv-hitelesítő